

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL-LUSTRADA



198

OCTUBRE

PERIÒDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA.

Fundador, director y propietari:

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, pèrit agrònom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La suscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

Instruccions pera la verema.—Recorts d' una exploració entomològica en Arbucias (continuació), per Miquel Cuní y Martorell. (Figuras 470 y 471).

Notícias, cullitas, firas y mercats. — Vins. — Bellmunt (Tarragona). — Borredá. — Capsanes (Tarragona). — Figueras. — Lilla. — Masnou. — Mollerusa. — Montblanch. — Sant Sadurn de Noya. — Sitjes. — Terrassola. — Tortosa. — Tremp. — Uldecona (Tarragona). — Valls (Tarragona). — Vendrell. — Vich. — Vilanova y Geltrú. — Materias primeras per adobs.

Abonos minerales.—Experiencias de abonos.— La Fiesta del Árbol.— ¡Visca Catalunya!

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

BARCELONA.—Carrer de la Primpessa, 11 pral., 1.ª—BARCELONA

SUCURSAL: Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L' ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.



DONATIVO DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL  
DE MADRID  
1940

Ayuntamiento de Madrid

Medalla d' or. Barcelona 1898.

PROVEHIDOR DE DIPUTACIONES, SINDICATS Y CAMBRAS AGRÍCOLAS.

# VINYAS AMERICANAS

DE

**MARCIAL OMBRÁS (propietari)**

*Ronda del Carril.* — FIGUERAS (Gerona).

Barbats, estacas y empeltats. — Preus reduhits y autenticitat garantida. — Trenta hectáreas de planter.

## FABRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,  
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

**Joan Vilella y Comp.<sup>a</sup>**

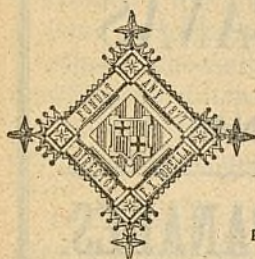
Fábrica á Sant Marti de Provencals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.º 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fábrika s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fábrikas de productos quimichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

***Fabricació especial de garrafons.***



Segona época de

# L'ART DEL PAGÉS

*Periódich agrícola independent.*

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR  
DELS INTERESSOS RURALS.

---

## INSTRUCCIONS PERA LA VEREMA.

Trovantnos á la época de las operaciones de la verema, creyém de gran interés donar á conèixer los següents consells que *Le Progrés Agricole et Viticole* indica para la bona marxa de la verema y vinificació:

*Netedat en lo celler y en lo material vinari.* — La primera condició para fer bon vi, es tenir un celler sa y un material vinari qual netedat sia esmerada, y per netedat no enteném aquí lo semblant exterior dels cellers y de las botas, sino son estat interior que es molt més important.

El celler ha d' estar regularment sanejat, ayrejat, escombrat y si es precis emblanquinat ab calcs, á fi de destruir tota la floridura y principi de maluras que poguessin acumularse allí, sense que ningú denunciés sa presencia fins al moment que 'l vi estigués ja infestat. Y aixó es molt fácil de lograr y costa quasi res, ni l' emblanquinar que, á falta de mestre de casas, pot ferse per medi d' un pulverisador plé d' una beurada de calcs un xich clara. Aqueixa es la millor manera de penetrar en totas las esclétxas de las parets quand son un poch vellas y son arrebossat ha perdut la regularitat.

La netedat del material vinari es més indispensable encara y á vegadas es més difícil. La operació no es complerta

---

Ceps americans MIR, ROMEU Y C.<sup>a</sup> — S. Sadurní de Noya.

---

# VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

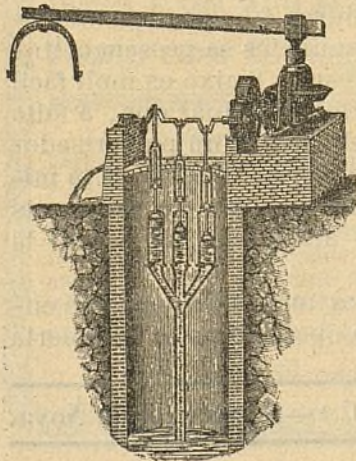
GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

MIR, ROMEU Y C.<sup>A</sup>

Sant Sadurní de Noya.

## BOMBAS SIMPLIFICADAS



PREMIADAS AB MEDALLA DE PRIMERA CLASSE  
EN LA FIRA-CONCURS AGRÍCOLA DE BARCELONA.

Vegis lo número 160 de *La Page-sia*, ahont s' hi trobarán esplicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuhen de 500 á 90 litros de aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d' un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **Srs. Moratones y Comp.<sup>a</sup>**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.

si no toca á tots los utensilis, sían los que sían que hagin d' estar en contacte ab los rahims, el most y 'l vi.

¿Qué 's necessita, en efecte, pera contaminar una verema? Alguns «microbis», alguns gèrmens infinitament petits d' alguna de las maluras, que, una vegada ficats en el vi, se desentrotllarán més tart pòguent comprometre la conservació.

Los cistells, portadoras y demás utensilis que serveixen pera la recolecció dels rahims, han de ser examinats rigurosament, rentats quand menos ab aygua bullenta y ben fregats si presentan la més petita senyal de floridura.

L' estat de las prempsas, bombas, canonadas, etc., tenen també sa importancia.

Peró en los cups y en las botas es ahont s' hi ha de posar la major atenció, porque son recipients molt propensos á corrompre's quand permaneixen buyts.

Poden presentarse dos casos. Si en el curs de la campanya anterior no contingueren vi malalt, podrá ser suficient una revista individual dels vasos vinaris, arreglantlos segons son estat particular.

Peró si han contingut vins malalts, que cuasi de necessitat haurán contaminat alguns cups ó botas, tindrà de ferse una desinfecció general.

En aquest cas aconsellém un bany de vapor á tot el material vinari, combinat ab fortas fumigacions d' ácid sulfurós. S' hi fa cremar el sofre primerament, després s' hi dona 'l bany interior. No hi ha cap microbi que resisteixi aquest procediment, si está fet degudament. La operació no té inconvenients més que si se tracta de botas vellas, quals pessas poden ser gastadas per lo vapor. En aquest cas se pot reemplaçar el bany de vapor per repetidas rentadas al 10 per 100. No recomaném molt aquest procediment, donchs pera que sia ben fet, presenta algun perill pera 'ls treballadors. Los aparatos pera donar banys de vapor son molt comuns, y poden servir además pera fer servir l' aygua bullenta contra la piral, etc.

---

LA CATALANA.— Societat de segurs contra incendis.

---

# LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

## CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.º 5,  
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reserves, que es de 30 milions, com per esser l'única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants d' Espanya.

---

# BANCH VITALICI D' ESPANYA

LA PREVISIÓ Y BANCH VITALICI DE CATALUNYA.

COMPANYÍAS DE SEGURS SOBRE LA VIDA REUNIDAS.

### GARANTÍAS:

Capital social. . . . .	Ptas.	15.000,000
Reservas. . . . .	»	11.002,869'88
Capitals assegurats desde la fundació de las Companyías fins al 31 de Desembre de 1898. . . . .	»	219.191,682'06
Pagat per sinistres, pólissas vensudas y altres conceptes fins igual fetxa. . . . .	»	15.274,858'18

Aquesta societat se dedica, á constituhir capitals pera la formació de dots, redempció de quintas y demés combinacions semblants, rendas vitalicias immediatas ó diferidas, segur de capitals pagader á la mort del assegurat y compra de usufruys y plenas propietats.

REPRESENTACIONS EN TOTA ESPANYA.

Domicili social: Carrer Ample, núm. 64.—BARCELONA.

*Botas floridas.*— Si la floridura arriba á alguna profunditat sols pot destruhirla 'l foch; lo millor, en aquest cas, es desmontar la bota, refrescar y cremar la fusta, y sols tornar-la á fer servir quand hi hagi la certitut de que está bé: al boter correspon coneixho.

Peró si 'l florit es somer com succeheix molt sovint, se salva per lo general del següent modo: Se emblanquina la bota ab una heurada de cals, espessa, y se deixa que s' hi quedi per dos ó tres días. Després se renta ab molta aygua, fregant fort fins que l' aygua surti ben clara. Se treu més prompte la cals per medi d' una rentada ab ácid sulfúrich, mes no es de necessitat; si es precís, se repeteix lo tractament. Y s' acaba la operació cremant bastants sofrins.

*Botas que la fusta dongui gust.*— Donárlashi banys de vapor, y á falta d' aixó, rentadas ab aygua calenta alternant ab fortas quantitats de vapors de sofre.

*Botas picadas* — Ensofrarlas y desseguida un bany de vapor. A falta d' aixó, rentarlas ab aygua de cals y tot seguit ab molta aygua clara y acabar ab un altra ensofrada forta.

Pera las maluras del vi, lo millor es el bany de vapor després de la aplicació del sofre, com havém indicat més amunt. En son defecte, se pot rentar varias vegadas ab ácid sulfúrich deixat y després molta aygua pera treure tota senyal del ácid causa del mal.

*Cups de ciment.*— Rentarlos ab aygua y fregarlos bé, y tot seguit untarlos ab ácid sulfúrich al 10 per 100; rentantlos varias vegadas.

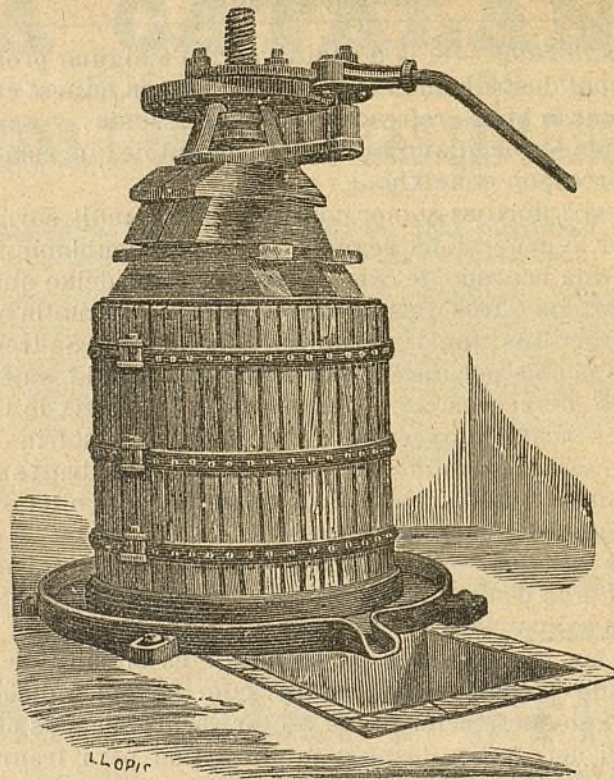
## RECORTS D' UNA EXPLORACIÓ ENTOMOLÓGICA EN ARBUCIAS. <sup>(1)</sup>

(Continuació.)

Al costat mateix de la capella de la Pietat, hi ha lo cementiri qu' en la fetxa que 'ns referim lo trobárem molt descuydat, tot plé d' herba cuberta de caragolets, ab sols

(1) Vegis los números 650, 651, 652 y 653.

Maquinaria agrícola PFEIFFER. — Barcelona.

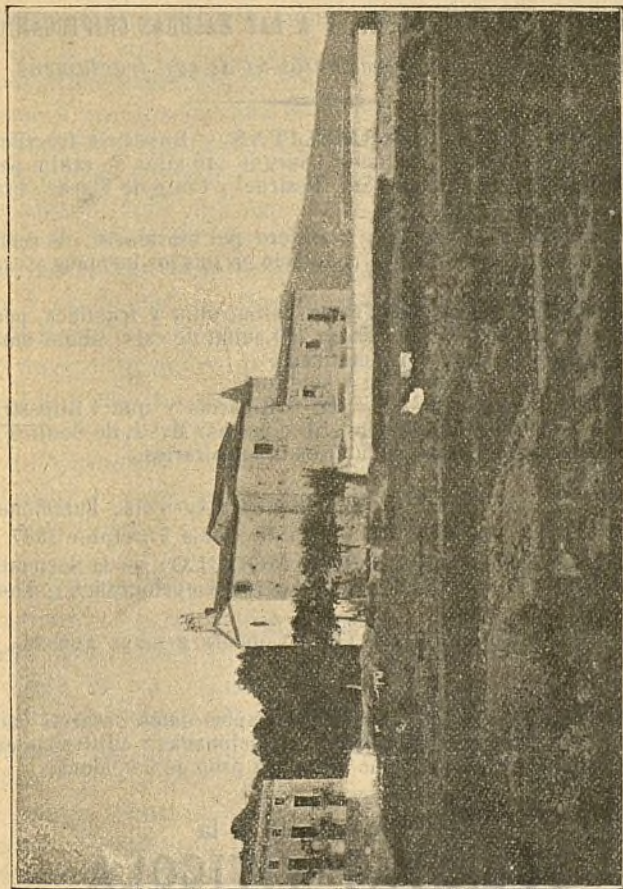


TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA.

## SUCCESSORS DE A. PFEIFFER.—Barcelona.

- Labors agricolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbelladoras, desgranadoras de blat de moro, trenca-grans, etc.
- Industria vinicola.** Prempsas, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y mellorar los vins, etc.
- Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrns, torns centrífugos y cilindrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.
- Elevació d' ayguas.** Bombas, bójits, aixetas, válvulas, bombas contra incendis, etc., etc.
- Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempsas hidráulicas, prempsas de fus, desmunyecadoras, depósits clarificadors, etc., etc.
- Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pá, corrns pera id., molins pera canyella, café, sucre, admetlla, etc.
- Motors diversos.** A gas, de vapor, hidráulichs, de vent, de cavallería.

dos ó tres ninxos. Los coleópters *Corynetes ruficollis* Fab., y *rufipes* Fab. que son 'ls que 'ns han de menjar, entravan y sortían per una petita esqueta d' un de dits ninxos, men-



(FIGURA 470). — CAPELLA DE LA PIETAT Y CEMENTIRI D' ARBUCIAS.

tres que las moscas *Lucilia caesar* L., y *Calliphora erithrocephala* Mg., procuravan ficarshi per ajudarlos en sa tasca sanitaria.

---

VITICULTURA NOVA.—Tantarantana, 52, Barcelona.

---

# VITICULTURA NOVA

Ó LOS

## NOUS HIBRIDS PRODUCTORS DIRECTES

RESISTENTS A LA FILOXERA Y A LAS MALURAS CRIPTOGAMICAS

*sense necessitat d' empeltarlos ni de cap tractament.*

**PLANTON DE LOS CARMELITAS.** — Rupestris fructífero per hibridació, lo més poderós productor conegut (40 kilos de rahim per cada peu de 4 anys) obtinguts per los Srs. Destruel y Coste de Figeac (Fransa); pot plantarse en tots los terrenos.

**RUPESTRIS LACOSTE**, fructífero per hibridació, de rendiment extraordinari. Molt notable per sa adaptació en tots los terrenos y especialment en tots los calcaris.

Lo **RUPESTRIS LACOSTE** se desentrotlla y fructifica perfectament sense debilitat ab 70 y fins 80 per 100 sulfat de calcs, ahont moren de anèmia los millors tipos de ceps americans.

Vi alcoholisat, d' hermós color y bon gust.

Aquestos ceps son més rústichs que 'ls Riparias y que 'l Rupestris Lot. (Estudis dels nous hibrids productors directes per Mr. J. de Bouttes).

No necessitan empeltarlos, sulfatarlos ni ensofrarlos.

Premiats ab

**MEDALLA DE PLATA:** Fira-Concurs Agrícola, Barcelona 1898.

**GRAN DIPLOMA DE HONOR:** Grenoble 3 Octubre 1897.

**MEDALLA DE PLATA GRAN MÓDULO:** per la Societat Francesa de Viticultura y Ampelografia (Congrés Ampelogràfic), Toulouse, Septiembre 1897.

**DIPLOMA MEDALLA D' OR:** Concurs general Agricol, Paris, any 1898.

S' envian de franch noticias contenint amplex datos respecte cada una de las diferentas classes, rigurosament seleccionadas y cultivadas en nostros grans camps d' experiencia en Cardedeu prop de Barcelona.

Dirigir tota la correspondencia á la

## SOCIETAT VITICOLA

PERA FACILITAR LA RECONSTITUCIÓ DE LAS VINYAS PER LOS NOUS  
HIBRIDS PRODUCTORS DIRECTES

32, Carrer de Tantarantana, 32. — BARCELONA.

**Nota.** — La Societat Viticola té concedida la venda exclusiva en *Espanya y Portugal*. Los compradors no deuben acceptar com plantas autènticas més que las que rebrán directament ab embalatje plomat ab la marca *Societat Viticola*.

No hi ha cap depòsit.

Es de creure qu' ara haurá millorat, per quant se nota una tendència general de netejar y hermostrar los campos (cosa qu' es d' alabar.) En las necrópolis de las ciutats s' hi veu una verdadera riquesa y ostentació en los panteons, 'ls quals sobresurten del mitx d' una vegetació espléndida y riallera. Quand s' entra en un d' aquests llocs sagrats, apar que s' es en un gran jardí ó parch; difícilment la pensa s' inclina envers la memoria dels difunts.

L' aspecte d' un cementiri no ha d' ésser repugnat, no; però sí, sever y trist.

En alguns dels claustres dels cenobis que foren siti de descans de molts de nostres antepassats, encara s' hi conservan las llosas sepulcralas, tenen en las parets urnas de pedra y en lo pati hi vegetan lo simbólich xipré y l' emblemátich llorer.

En aquell temps remot hi ressoná lo toch de las campanas y 'l sonido de l' orga; s' aspirá l' olor dels encens y 'ls devots qu' hi transitavan veyan passar ab professó la comunitat del monastir, rebían ab respecte la benedicció del abat ó bisbe, tot lo qual 'ls emocionava y 'ls preparava á la meditació, facilitant la recordansa dels morts.

Un lloch que tot turista que passa per Arbucias visita, es lo enrunat castell de Montsoriu. No es difícil anarhi. Se segueix la carretera fins á mitx camí d' Hostalrlech y girant á la dreta se va pujant la montanya en qual cim estava situat lo dit castell. Trossos de muralla y murs bastant conservats donan una idea de las dimensions que tenia l' edifici.

Ja sabém l' entusiasme qu' En Desideri té per la entomologia; n' obstant, quand s' escau al peu d' enderrocats castells sembla que se li apaga sa afició per l' Historia natural.

Se sentá demunt d' una de las ennegridas pedras que son testimoni de la devastació y quedá inmóvil, ab los ulls quasi tancats, com si alguna serp l' hagués etxisat. Las pin-

---

**Maquinaria Agrícola. — A. AHLES. — Passeig Aduana, 15.**

---

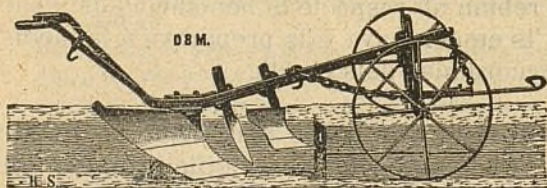
GRAN DEPÓSIT  
DE  
MAQUINARIA AGRÍCOLA  
Y VINICOLA

DE  
**ALBERT AHLES**

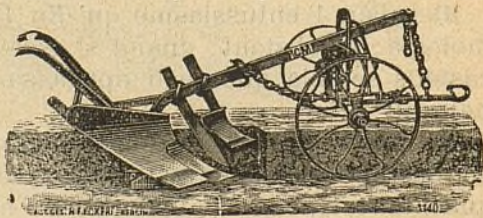
SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instrumentos aratoris de todas clases y sistemas

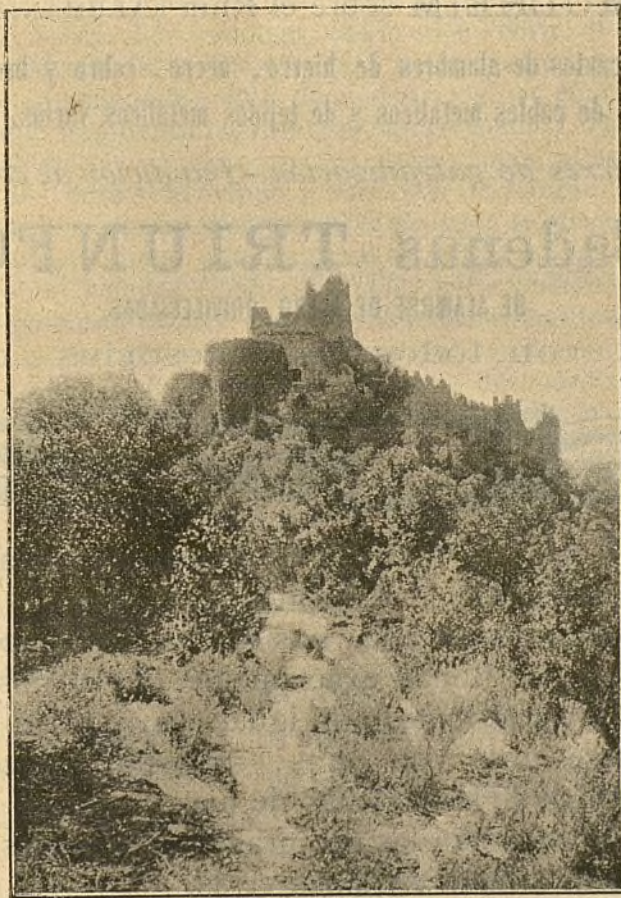


Bombas para tra-  
fegar vins, para  
regar, per agota-  
ments é incen-  
dis. — Prempsas  
y Filtres para vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-  
ro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de  
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasquets. —  
Aparells para combatre lo *mildew* y la *Pyrala*. — Básculas  
y mánegas de todas  
clases. — Gran as-  
sortit d' articles para  
cellers y botillerías,  
y altres eynas neces-  
sarias.



Si s' envían 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo  
Catálech general il-lustrat de 1897, que consta de 200 páginas y prop de  
1.000 grabats.

sas y la glassa li caygueren de las mans; los coleópters  
 correren impunement per son costat; las papallonas li feren



(Figura 471).—CASTELL DE MONTSORIU, TERME D' ARBUCIAS.

ballarumas per devant seu y res ló mogué: es que sa pensa  
 estava ocupada en reconstruhir aquella morada senyorial.

---

Cadenas TRIUNFO.—R. DELOUSTAL.—Córtes, 225.

---

# FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

*Talleres de galvanización. -- Fundición de cobre.*

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,  
con todos los accesorios



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 223, Barcelona.

Li feu pendre forma; se li aná apareixent la torre del home-natje ab la senyera que 'l vent feya flamejar; lo sol pegava á las murallas y donava brillo á las puntas de las llansas, als cascós y escuts dels cavallers; ohí lo só del corn; li semblá qu' arribava á sas orelles lo cant del trovador.....; tot ha passat.....; ¿ahónt son tants de guerrers, tantas gentils donzellas que trepitjaren las llosas d' aquest castell? del dit no 'n queda sino l' esqueleto; parets esquerdadas, pilas de pedras que l' eura s' hi arrapa y son caus de llargandaixos y d' escorpins negres (*Escorpius flavicaudis* de Geer.) Però, sí 's veu per aquells voltants, com en lo temps feudal, alsinas y pins; estepás (*Cistus*), bruchs (*erica*), arbós (*Arbutus*), lliga-bosch (*lonicera*), etc., y las abellas continuan bugonant y los grills hi cantan com mil anys endarrera; donchs ¿quí s' aficiona á las cosas que desapareixen ó 's mudan á cada generació? Cal més ocupar-se de la naturalesa que sempre 's presenta constant é invariable: y ab aquest raciocini, En Desideri s' alsá com despertat d' un somni, empunyá de nou la glassa y continuá ab lo mateix delit la cassa d' insectes. Ne citarém alguns: papallonas: *Anthocaris eupheno* L., *Lycaena boetica* L., *Argynnis Lathonia* y *Adippe* L., *Zygaena stoechadis* Bk., *Ocneria dispar* L., *Euclidia mi* L., *Grammodes algira* L., etc. coleópters: *Cicindela campestris* L., *Carabus rutilans* Dej., *Dorcus parallelipedus* L., *Cetonia florícola* Herbst., *Mylabris 4. punctata* L., *Clytus trifasciatus* F., *Clythra longipes* F., *Cryptocephalus pexicollis* Suffr.

MIQUEL CUNÍ Y MARTORELL.

(Anirá sequint.)

---

## NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

---

### Vins.

Las lleys francesas que regulan l' introducció de vins ab sal y guix s' han modificat en el sentit de permetre l' entrada á tots els vins, qualsevol que sigui la quantitat que continguin de

---

VARIOS ADOBS. — OTTO MEDEM. — Valencia.

---

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

## **ESCORIAS THOMAS**

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA.

*El más económico, el más eficaz, el más duradero.*

## **SALES de STASSFURT**

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

bajo la garantía del Sindicato de ventas DE STASSFURT

## **NITRATO DE SOSA**

como abono azoado

DE GRADUACIÓN GARANTIDA DE 15  $\frac{1}{2}$  Á 16 % ÁZOE Y DE EFECTOS RÁPIDOS Y SEGUROS.

*Dirigirse para prospectos é informes sobre el empleo*

**A D. OTTO MEDEM.—Valencia.**

aquellas materias. Però per aixó no deixan d' analitzar-se 'ls vins en las Aduanas, y de pendre's nota d' aquells que contenen més de 2 grams, per litre de ví, de guix, y 1 gram, (també per litre), de sal; puix si bé la llei no prohibeix l' entrada d' aquestos vins, prohibeix en absolut la seva venda.

Es hó d' advertir als exportadors espanyols que no abusin dels enguixats y salat dels vins.

En los mercats francesos segueix dominant gran calma en las transaccions pera tots los vins, preocupant actualment la present cullita, quins primers «bouchets» s' han fet ja en los departaments del Mitjdia. Han de passar, per lo tant, algunas setmanas pera saber á qué aténdres respecte á preus y condicions dels vins de la cullita nova, però la paralisació actual en las operacions y lo espléndida que 's presenta la verema, son auguris poch favorables pera 'ls vins estrangers, que es de témer sufreixin baixa en las cotisacions.

Nostres vins novells no son per ara tan sollicitats com en anys passats, sostenintse 'ls preus entre 28 y 29 franchs l' hectólitre segons son grau, y en quant als vells, las operacions resultan cada día més difícils y laboriosas.

L' important revista agrícola *Le Moniteur vinicole de Paris*, parlant de la próxima cullita, diu lo següent:

Creym que la producció de ví á Fransa y Córcega pot estimarse en 44 millions de hectólitres, xifra que pot aumentar ó disminuir segons domini, al cullir, un temps sech ó plujós. Pot darse com á probable pera Fransa y sas colonias mediterráneas 'ls rendiments següents:

Fransa y Córcega, 44.000,000 d' hectólitres.

Argelia, 4.500,000 idem.

Túnez, 250,000 idem.

En total 48.000,000 d' hectólitres.

El *Progrés Agricole de Montpellier* calcula la producció francesa en 40 millions d' hectólitres.

El *Bouletin des Marchés meridionaux* la fa pujar á 48 millions.

En resum: tot fa pensar qu' entre Fransa y sas colonias se cullirán aquest any de 46 á 50 milióms d' hectólitres de bon ví, ja que las circumstancias climatológicas favoreixen el veremar.

Ab aquests datos no es dubtós el pronosticar que la importació de vins estrangers disminuirá aquest any y las cotisacions sufriran una forta baixa.

---

ESTABLIMENT D' HORTICULTURA. — S. Joan Despí.

---

# ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

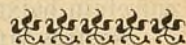
DE

## JOAN CAMPRUBÍ

en Sant Joan Despí.

S' hi trovará un gran assortit de tota mena d' arbres.

### CENTRE VITÍCOLA AMPURDANÉS.



VIVERS

Y

PLANTACIONS

DE

### CEPS AMERICANS

LOS MÉS IMPORTANTS D' ESPANYA.

Empelts, arrelats, estacas,  
planters pera terras calissas.

ESPECIALITAT EN EMPELTS  
DEMUNT VARIETAT DE SELECCIÓ.

### Malleu, Barneda y Llonch

PROPIETARIS VITICULTORS.

**FIGUERAS (Girona).**

*Demanis lo Catálech de 1898-99 y folleto descriptiu.*

Els arriuos de vins nous d' Espanya y las mostras que circulan de las del Mitjdía son bons, no aixís els d' Argelia.

Peró el mercat está desanimat y tots ells han baixat de preu.

Els vins vells han seguit aquest moviment, de modo que en duas setmanas pot calcularse que han baixat d' un á dos franchs per hectólitre.

#### **Bellmunt** (*Tarragona*).

En aquesta comarca toca ja á son terme la recolecció d' admetllas y avellanas. De las primeras, com es natural, ha sigut escassíssima la cullita, efecte de las fortas glassadas del hivern passat. En quant á las segonas, si bé se 'n han arreplegat bastantas, no ha sigut lo que s' esperava. Unas y altras se pagan á un preu regular.

Prompte 'ns posarém á veremar (ó esgatollar) lo insignificant que 'ns ha deixat per ara la filoxera y 'ls contats ceps americans. Uns y altres se troban en bon estat, y 'l cep que encara está bé té bastanta verema.

Ja 's preparan á Falset diferentas casas de comers pera fer mistelas, per lo que encara no 's pot dir al preu que obrirán los trulls.

8 Septiembre 1899.

#### **Borredá.**

Pochs anys podrán contarse com el present, puix las plujas que no han mancat cada deu ó dotze días, desde primers de Abril, han donat una cullita en general tan abundosa, que de molts anys á n' aquest terme no 's recorda igual.

Enguany la satisfacció y l' alegría regna en totas las casas, de la més pobra á la més rica, donchs aquí tothom es agricultor.

31 Agost 1899.

#### **Capsanes** (*Tarragona*).

Las darreras plujas han vingut bé pera tota classe de plantas y arbres. Comensa la recolecció d' admetllas. Cullita de rahim escassa per efecte de la filoxera. Dels ceps americans se recullirá ja bastant de fruyt.

29 Agost 1899.

#### **Figueras.**

En lo mercat del día 7 del mes que som hi hagué una regular concurrencia de forasters y mercaderías, venentse aquestas als preus següents:

---

**TALPICIDA-ALMERA.** — Carrer de Xuclá, 21, Barcelona.

---

# IMPORTANT ALS AGRICULTORS.

## Talpicida-Almera. Mata-taups.



En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquest tòxich que la pràctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destrueixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com

succeheix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únic medi exterminador d'aquets animals, lo més barato y segur.

### ¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!

**Preu del pot de 100 bolas, 8 rals.** — Se venen en lo Despaig Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fàbrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

---

## MORA Y C.<sup>A</sup>

---

### BARCELONA

---

FÁBRICA:

Marqués del Duero, 235.

DESPAIG:

Ronda-S. Antoni, 60, pral.

Teléfono número 1392.

---

### Adobs químichs

especials pera cada terra y cultiu, d' éxit segur en tota classe de cullitas.

### Primeras materias.

Sulfat amoniach.—Nitrat de sosa.—Superfosfats minerals y d' os.—Fosfats precipitats.—Escorias Thomas.—Sals potássicas.—Sulfat de ferro, etc.

Lo poder fertilisant dels productes que vend la casa previament analisats en nostre laboratori químich, es garantisat baix factura.

### Productes insecticidas (ab patent).

**Lysol.** — El més poderós antisséptich aplicable al bestiar y á la agricultura.

**Creosina.** — Pera destruhir la serpeta y demés *cochinillas*.

**Carbural.** — Pera la destrucció dels pugós.

**Sofre, sulfat de coure,** etc., etc.

---

Cotisem preus especials per importants partidas.

---

Blat, quartera de 80 litres, segons classe, de 15'50 á 16'50 pessetas. — Mestall, de 14 á 15. — Ordi, de 7 á 7'25. — Cibada, de 7 á 7'25. — Blatdemoro, de 10'75 á 11'25. — Mill, de 12 á 12'50. — Fasols, de 20 á 21. — Fabas, de 12'25 á 12'50. — Favons, de 12'75 á 13. — Erp, de 11 á 11'50.

Gallinas, bonas, de 1.<sup>a</sup> classe, de 7 á 8 pessetas lo parell; de 2.<sup>a</sup>, de 5 á 7. — Pollastres de 1.<sup>a</sup>, de 3'50 á 4'50; de 2.<sup>a</sup>, de 2'50 á 3'50. — Cunills, de 1.<sup>a</sup>, de 3'50 á 4'50; de 2.<sup>a</sup>, de 2'50 á 3'50. — Anechs, de 3'25 á 4. — Ocas, de 4'25 á 5 una. — Ous, dotzena, á 1'40.

Anyells, d' un pés de 10 kilos, de 12 á 13 pessetas un.

Patatas, los 120 kilos, segons classe, de 7 á 7'50 pessetas.

Alls, forch de 100 cabessas, los de 1.<sup>a</sup>, de 1'25 á 1'50 pessetas un; los de 2.<sup>a</sup>, de 0'75 á 1'25 y los menos bons de 0'40 á 0'75.

Sebas, forch de 32 cabessas, de 0'10 á 0'30 pessetas.

Oli de 1.<sup>a</sup>, mayal de 11'200 kilos, segons classe y poble de sa residencia, de 9'37 á 9'50 pessetas.

10 Septiembre 1899.

### Lilla.

Els pagesos se donan gran manya á cubrir pera sembrar y á fer rasas pera las plantadas novas.

Alguns propietaris las obran ab un parell de goretts de la reu francesa, lo qu' estalvia bastant treball. Per desgracia n' hi ha qu' opinan que las vinyas americanas se tornarán cloróticas en bona part d' aquest terme, en que las terras duhen de 45 per cent de cals en augment. Aixó sí que 'ns aterraria del tot, completant la emigració al Urgell y á Barcelona, que en pochys anys ha fet disminuir una quinta part y potser més la població de aquest petit poble.

2 Septiembre 1899.

### Masnou.

Ha comensat ja la recol-lecció dels rahims. Desde aquesta setmana que s' están preparant los cellers, y arreglant las prempsas, portadoras y demás utensilis. La verema será regular aquest any. En aquest terme s' ha estat afortunat, donchs no ha caygut cap pedregada. Val més aixís. No tot han d' ésser contrarietats é infortunis.

10 Septiembre 1899.

---

CARRACHS DE SURO. — JOAN DALMAU GULTRESA.

---

# CARRACHS DE SURO

PERA L' EMPELT DELS CEPS

DE

*Joan Dalmau y Gultresa*

PREMIATS EN LA FIRA-CONCURS DE BARCELONA.

Se recomana als propietaris de vinyas que avans de practicar la operació de l' empelt 's fixin bé ab aquest sistema, que aixís no podran dir ; ho haguessim conegut més aviat ! — Diu lo refrán que un bon empeltador no es pagat ab diners y que un mal empeltador no sap los perjudicis que reporta al propietari. — Per aquest sistema sols se necessita saber fer los empelts. — Pera més uniformetría y finura los forats son cilíndrichs y fets mecánicament en fret. — *Dirigirse á la Administració de L' ART DEL PAGÉS.*

## GUANO QUÍMICH VEGETAL



# DUNG



PROBARLO AVANS D' USAR UN ALTRA CLASSE.  
Es lo més **FERTILISANT** y **ECONÓMICH**  
de tots quants se coneixen.

## TURTÓS DE COCO Y LLINOSA

(Marca **VACA**).

El millor aliment pera tota classe de bestiar y virám. — Se envían mostrás de franch á qui las demani.

### **FREDERICH G.<sup>A</sup> MARIÑO**

Rech Condal, 5, Barcelona.

**Mollerusa.**

La cullita de la verema, serà enguany en aquesta comarca, relativament migrada, á conseqüència en primer lloch de la devastadora propagació de la filoxera, durant la present anyada; y en part també, en segon lloch, á causa de la terrible pedregada del día de Sant Pere. No obstant, els resultats fins ara obtinguts dels rahims primerenchs, son ben satisfactoris per lo que toca á la bona qualitat del vi. A causa de las fortas calors del mes passat, la cullita está en general molt avansada, y dintre breus días estarem en plé tráfech d' ella. Per aquest motiu, adelantantse també la época acostumada, tindrà lloch el diumenge día 10 del corrent, al dematí, en el local de costum, lo arrendament á pública subasta, del nové, corresponent á la societat «Canal d' Urgell», en els fruyts de las terras que 's regan d' aquesta comarca.

9 Septiembre 1899.

**Montblanch.**

Els camps presentan bon aspecte, apart las malesas de la filoxera. A las hortas, 'ls fasols y moresch, son de bon veure, las truffas donan bastant. A las vinyas novas son alguns els propietaris que hi empeltan ara d' ullet, per haver anat mitj bé els assaigs del any passat.

2 Septiembre 1899.

**Sant Sadurní de Noya.**

Al veure la poca animació que 's notava en los preus dels vins aquestos derrers mesos, feya preveure que las bremas haurían sigut poch buscadas. Afortunadament sembla que no serà aixís, donchs apart de las compras que ha fet la casa «Codorniu» pera *champany*, pagant á *trenta pessetas* la carga de 160 kilograms; los mistelayres y comerciants ofereixen sobre 20 pessetas la carga, haventse fet ajustos á 22 y 23 pessetas.

La cullita, á no sobrevenir res de nou, serà més que regular, podentse esperar que serán algunas mils cargas las que 's cullirán en aquest terme municipal. Ja era hora després de tants anys de no cullir.

30 Agost 1899.

**Sitjes.**

Alguns propietaris han comensat á veremar, fent lo mateix los demés, desde demá, á causa de notarse en los rahims que

---

**Maquinaria. — VALLS GERMANS. — Campo Sagrado, 19.**

---

## VALLS GERMANS ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIÓ, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

**Maquinaria é instalacions completas, segons los últims adelantos**, pera *Fábricas y molins d'oli*, pera petitas y grans cullitas, premp-as hidraulicas, a' enarranxes, de molineja ó palancas, etc., etc.—*Fábricas de fideus y pastas* pera sopa, mogudas per caballería y per motor.—*Fábricas de xocolates*, en petita y gran escala, mogudas á bras, per caballería y per motor.—*Fábricas de farinas y sos anexos de molinería*.—*Prempsas* pera vins, bombas pera trategar, etc., etc.—*Máquinas de vapor*, motor á gas, turbinas, toros, bògils, etc., etc.—Especialitat en **prempsas hidràulicas** y de totas classes pera totas las aplicaciones, ab models de sos sistemas privilegiats—La casa ha verificat y seguex montant continuament instalacions en tot Espanya, América y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS**.—*Campo Sagrado*.—BARCELONA. Teléfono 595.

## AMADEO CROS.

PRIMPESA, 21.—BARCELONA.

Fábrica en Badalona de  
**PRODUCTES QUIMICHS**  
*pera la industria y agricultura.*

### MATERIAS PER ADOBS.

Sulfat amoniach, superfosfats, sals potássicas, nitrat de sosa, sulfats de ferro y de coure, etc., etc.

Dipósits en Albacete, Alicant, Gandía, Granada, Málaga, Motril, Pasajes, Sueca, Valencia, Zaragoza. Pera noticias dirigirse á Joan Martínez Benitez, Albacete — Joseph Carbonell Vilaplana, Alcoy.—Fill de Valeriá García, Alicant — Ramon González, Almería.—Joan Sugrañes, Amposta.—Joseph Toro Castro, Antequera.—Agustí Torres, Castelló.—Joseph Rivas Moreno, Ciutat-Real.—Manel Lazaró (Cabezas, 12) Córdoba.—Gregori Carratalá, Gandía.—Félix Valdés y C.<sup>a</sup>, Gijón.—Joan Vilches Atienza, Granada.—Andreu Pons, Logronyo.—Marián Matesanz (Plassa Matute, 5) Madrid.—Guerrero y C.<sup>a</sup>, Málaga.—Fills de Pere Masfías, Mérida.—Vicents González, Motril.—Joseph Vidal (Montpalau per Sant Guim), Lleyda.—Joseph M.<sup>a</sup> Giner, Murcia.—R. Mongel Nogués, Pasajes.—Joseph Samaranch, Sabadell.—Esteve de Carrillo y Viteri, Santander.—Joseph González Espejo, Sevilla.—Joseph M.<sup>a</sup> Serrano Ferrando, Sueca.—Anton Gilabert, Tortosa.—Marián Izquierdo, Valencia.—Maximino González, Valls — Manel Lavall, Zaragoza.

sense estar madurs entran en estat de podridura y devant la por de perdre la cullita del vi. Se creu qu' aquest fenomen es conseqüència de las plujas torrencials del mes de Juliol, poquent també influhir bastant en aixó la poca altura que tenen los ceps en aquesta comarca, cosa que de ser veritat valdria la pena de corretgirho en lo successiu.

3 Septembre 1899.

### **Terrassola.**

El conegut propietari D. Jaume Rovira, amant de nostra terra y del progrés agrícola, fa temps que feya experiencias sobre 'l cultiu del tabach, planta que com ja es sabut, pot esser un gran element de riquesa, y en cert modo sustituhir lo de la vinya, malmesa per la filoxera.

Las experiencias las feya en un camp de regadiu, y en un altre de seca, y eran ben encoratjadoras, puix havia obtingut fullas de més de dos pams y mitj d' ample per quatre de llargada.

En qualsevol pays civilisat, aquestas experiencias hagueren merescut la protecció del Estat, però aquí, tota iniciativa, tota obra bona, es ofegada per aquestos governs ignorants, compostos de gent complertament extranya á nostras costums y al treball honrat, que tenen á Catalunya com á pays conquistat, no preocupantse de nosaltres més que pera venir á buscarnos 'ls quartos. Conseqüents ab aquest sistema de governar, uns quants carabiners arrancaren las plantas de tabach y amenasaren al Sr. Rovira ab una forta penyora.

Aquest fet ha produhit aquí general indignació, y ha motivat el que tothom malaheixi aquesta centralisació que tenim y que 'ns mata.

1 Septembre 1899.

### **Tortosa.**

Está acabantse la cullita de las garrofas, que es abundant y 'l fruyt de superior qualitat; se cotisan á 4'25 pessetas lo quintá de 42 kilos, però ab tendencia al alsa, per haverhi més demandas que ofertas.

9 Septembre 1899.

### **Tremp.**

La filoxera, el mildiu y otras plagas, se van ensenyorint de las vinyas.

---

**NO MÁS FUEGO. — LINIMENTO BOYER-MICHEL.**

---

**NO MAS FUEGO.**

¡70 años de buen éxito!



Linimento \* \* \* \*

\* \* BOYER-MICHEL.

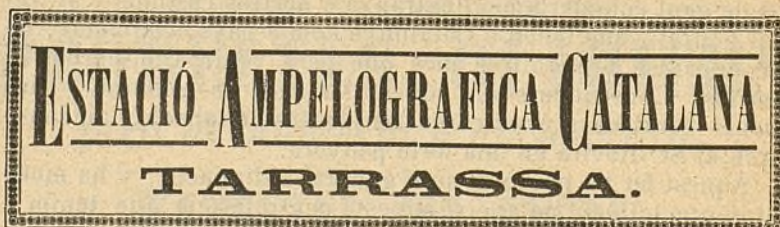
Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifafes, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

*J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)*

DEPÓSITO EN BARCELONA,

*Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.*



**CEPS AMERICANS.**

Híbrids los més resistents á la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

**ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS**

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

*S' ha publicat el Catàlech número 12, el cual se remeterá á qui 'l demani.*

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

**D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA.**

Si no s' hi posa remey, ben prompte s' alsará com á pubilla de la casa, la senyora miseria.

### **Uldecona** (*Tarragona*).

Las vinyas segueixen ab bon semblant y s' espera una bona cullita de rahim, lo mateix que d' oli. Queda poca existencia de vi á 7 y á 7'50 reals decalitre. Oli, á 11 y á 12 pessetas canti.

29 Agost 1899.

### **Valls** (*Tarragona*).

Los pagesos se preparan ja pera la verema que no passarà de regular en las vinyas no floxeradas; en cambi será d' excellent qualitat per no haver plogut durant lo temps de madurar lo rahim. La cullita d' avellanas tampoch ha sigut abundant, y es nula ó poch menos la d' admetllas. En cambi presenta bon semblant la de garrofas, que 's comensa á recullir y que á no sobrevindre cap contratemps produhirá bons rendiments.

10 Septiembre 1899.

### **Vendrell.**

Aquesta setmana s' han comensat en aquesta vila las operaciones de la verema. Com diguerem, la cullita en general, descontant las partidas en las que la pedregada causá grans perjudicis y en algun altre, encare que pocas, que 's pudreixen, pot calcularse que será més que regular en quant á quantitat y per lo que respecta á la qualitat del vi, se conceptua que sortiran bonas classes, de regular forsa de graus.

Nos alegrariám que resultés cert l' auguri, y sobre tot que la vinent campanya vinícola sia productora pera nostra comarca, quins vins, de molt temps há, tenen bona acceptació en los mercats estrangers, en particular á Fransa y Suissa.

Un acreditat é inteligent comissionista en vins, d' aquesta vila, ha rebut proposicions d' importants casas alemanas, sollicitant l' envió de vins, los quals, entran ara á dita nació pagant drets relativament baixos.

Será molt probable que pera probarho s' hi envihin algunas partidas de vins d' aquesta comarca, que no duplém obtindrán la mateixa acceptació que obteneñ en los demás mercats estrangers.

3 Septiembre 1899.

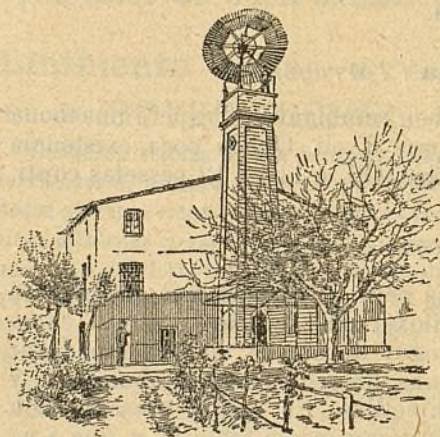
---

**MOLINS DE VENT.** — Carrer de Ausias-March, 149.

---

# MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

## SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan  
un doll d'aygua per poguer  
regar á tesa.

## RODAS PER REGAR

per molins y per fáblicas.

## TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

## ARIETS

y tota mena de máquinas per  
aygua.

# ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

**ESPINO ARTIFICIAL**

BARCELONA

BARCELONA

**FRANCISCO RIVIÈRE**

RONDA DE SAN PEDRO.60

**Vich.**

La cullita de tardanerías ha sigut bastant abundant, especialment la de patatas, que pochs anys havia anat tant bé; aixó, acompanyat de la regular cullita de cereals que hi hagué, fa que 'ls nostres pagesos y terraliments estiguin contents y de debó.

2 Septiembre 1899.

**Vilanova y Geltrú.**

Comensa á notarse moviment de carros que transportan 'ls rahims primerenchs.

Dintre pochs días se recullirán també las demás classes, puix están ja molt adelantats.

1 Septiembre 1899.

**Materias primeras per adobs.**

	100 ks. Plas.
Cloruro potassa, $\frac{80}{85}$ p. $\%$ riquesa equivalent á 52/53 p. $\%$ potassa pura.	31
Nitrat sosa, 95 p. $\%$ riquesa y $\frac{15}{16}$ p. $\%$ ázoe. . . . .	29
Sulfat amoníach, $\frac{20}{21}$ p. $\%$ ázoe. . . . .	45
» ferro. . . . .	9
» » en pols. . . . .	11
» potassa, $\frac{90}{92}$ p. $\%$ riquesa equivalent á 49/50 p. $\%$ potassa pura..	42
Superfosfat de cals mineral, $\frac{13}{15}$ p. $\%$ ácid fosfórich soluble. . . . .	10'50
» » » , $\frac{15}{17}$ p. $\%$ » » . . . . .	11'75
» » » , $\frac{18}{20}$ p. $\%$ » » . . . . .	13
Fosfat cals mineral en pols, $\frac{52}{60}$ p. $\%$ fosfat tribásich. . . . .	10
» » d' os, precipitat, $\frac{28}{40}$ p. $\%$ d' ácid fosfórich soluble. . . . .	26
Sulfat coure. . . . .	80

Amadeo Cros.

28 Agost 1899.

**Abonos mineralés.**

De la casa de D. Amadeo Cros hem rebut un llibret titulat *Instrucciones prácticas sobre el empleo de los abonos minerales al alcance de todos los agricultores*, per D. Joseph Nubiola, propietari agricultor. Es la segona edició de

**MÁQUINAS pera MOLDRE OLIVAS.—Salvatella.—Tortosa.**

— NOVAS MÁQUINAS —  
**PERA MOLDRE OLIVAS**

*ab patent d' invenció per 20 anys,*

DE

**Marcelino Salvatella**  
CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de rahims, prempsas y altres màquinas agricolas premiadas en varias exposicions.

---

**FENÓMENOS LLUMINOSOS**

obtinguts ab l' empleo dels comprimits eléctrichs.

Un descobriment cridat á revolucionar el mon de la lluminaria, es el que consisteix en assimilar el petroli á la electricitat. Per l' empleo dels comprimits eléctrichs, el petroli se metamorfosea en fluid eléctrich y adquireix un marvellós poder lluminich. Tots los llums de petroli son utilisables sense tenir que sufrir cap transformació. Evita s' escapi l' oli y 'l fum: el procediment es net, cómodo y sense perill. Cada caixa conté la previsió pera un mes de llum ab un gasto de quatre centaus per nit.

Pera rebre, franch, los comprimits, basta enviar á **M. Veluet, 13, Passage des Soupirs, Paris**. Per una caps, 1<sup>70</sup> franchs; dos, 2<sup>50</sup> y quatre 4<sup>25</sup>. El modo d' emplearlo va en cada expedició.

---

**AVIS ALS SUSCRIPTORS.**

Preguém als abonats de L' ART DEL PAGÉS, que estiguin atrassats del pago d' anyadas de suscripció, se serveixin posarse al corrent, la qual pot ferse efectiva per llibransa del Giro mútuo ó en sellos de correu de 15 céntims; donchs d' altra manera 'ns obligarian á suspendre l' envió del periódich.

---

**PETITA CORRESPONDENCIA.**

Arenys de Mar.—J. C. Termina en 1899.	Serinyá.—V. I. Termina en 1899.
Banyolas.—T. Y. » »	Sitjes.—I. R. » »
Bordils.—J. S. » 1900.	Vilademat.—J. S. M. » »
Gallifa.—J. V. » 1899.	10 Septiembre 1899.
S. Cebría Vallalta.—J. P. » »	

aquestes instruccions pràctiques, de quina primera varem ocuparnos a la seva sortida. Aquestos llibrets se remeterán de franch á qui 'ls demani.

Pera major intelligència del lector s' hi acompanyan diferents grabats entreposats en lo text.

#### Experiencias de abonos.

Altra casa, la de Otto Medem, nos ha remés també un llibret que 'l titula *Instrucciones para verificar experiencias de abonos*, que vé á ser lo complement de la guia publicada l' any passat per la propia casa; avalorada per algunas fotografias que donan exacta idea de son contingut. Termina ab unas indicacions pera pendre vistas fotogràfiques de las experiencias, destinadas als cultivadors que vulgan remétrelas á la expressada casa pera la sua publicació.

#### La Fiesta del Árbol.

Esmeradament impresa en la tipo-litografia de Lluís Tasso, s' ha publicat la *Crónica de la Fiesta del Árbol en Cataluña*, instaurada á Barcelona en Abril del present any. Conté tots los datos necessaris pera ferse cárrech de lo que va ser dita festa, además de portar algunas vistas fotogràfiques referents al acte inaugural y de la bandera regalada á la Associació per don Marian Puig y Valls, germá del propagador de la festa del arbre á Catalunya y l' alegoria de la sua instauració, estampa 'l retrato del Excm. Sr. Doctor D. Bartomeu Robert, Alcalde de Barcelona.

Aquesta publicació es un digne coronament d' una festa que desítjariam arrelés de debó entre el poble, pera bé dels ciutadans y de la gent del camp. — T.

#### ¡Visca Catalunya!

L' establiment del Sr. Santasusana d' aquesta ciutat, carrer del Carme, número 34, nos ha remés un prospecte dels objectes á quina venda se dedica; entre altres, los aparatos pera produhir l' acetileno; tot éll, escrit en nostra llengua. Ocupa una de las planas l' himne nacional de Catalunya *Els Segadors*, reducció pera piano, del mestre A. Marraco (fill).

Agrahím la deferencia y acabarem com hem comensat, ja que comensa y acaba ab lo crit de ¡visca Catalunya!

---

**ADOBS pera las TERRAS.— J. ALESAN.— Freixuras, 25.**

---

# GUANOS, DROGAS Y SOFRES.

## ADOBS PERA LAS TERRAS

premiats en quinze exposicions nacionals y extrangeras.

## GUANO AMONIACH FIXO.

ADOB COMPLERT APPLICABLE A TOTS LOS CULTIUS.

## ADOBS ESPECIALS PERA LAS VINYAS, LLEGUMS Y HORTALISSAS.

## GUANO PROVENSALE

pera cereals.

## ADOBS PERA PATATAS. \* ADOBS ESPECIALS.

## MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS.

Nitrats de sosa y de potassa. — Fosfats minerals. — Escorias Thomas. — Superfosfats de totas classes. — Cloruro de potassa. — Sulfat amónich. — Sulfat de ferro. — Sulfat de potassa.

## SOFRES GARANTITS.

## POLVO CATALÁ contra maluras criptogámicas

Fábrica á Sant Martí de Provensals.

Despaig: *J. ALESA N.* - *Freixuras, 23,*  
**BARCELONA.**

IMPRESA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.